

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám
 hová a lap szellemi részét
 illető közlemények küldendők.

Kéziratok vissza nem
 adatnak.

ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS
 könyvnyomdája, hová az
 előfizetési pénzek, a hirde-
 tések és ezeknek díjai, va-
 lamint a felszólamlások küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:
 TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:
 VEVERÁN ISTVÁN, VÉLI MIKSA.
 Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

1904.

(T.) — Adjon Isten három B-t!

Igy köszönti egymást a magyar paraszt nép az új esztendő reggelén.

Az új évi kívánatok, megelégedésének minden föltételében magában foglalja ez a tréfás köszöntés, e három B.

Azt jelenti, hogy adjon az Isten bort, búzát és békességet.

„Ó-esztendő, lukás kendő!” Ebből a mondásból is a magyar ember humoros filozófiája csillámlik föl.

Lukas rongyos, gyűrött a múlt év, ki sajnálná elszállását? ki sajnálná különösen akkor, mikor lukas volt akkor is már, mikor előkerült a teremtés subladájából.

Hanem azért ne dobjuk el ezt a gyűrött kendőt, csak tegyük felre szépen emlékezetünk kincses ládjába, mert ebbe a gyűrött kendőbe volt bekötve a magyar nép hazafias érzésének fellángolása, egy nagy és fenséges küzdelem magyarságunkért, egy erőteljes duzzadó kísérlet iparunk, kereskedelmünk és gazdasági önállóságunk megeremelésére, a magyar társadalom egységesítésére.

Új esztendő — csipke kendő! Szép, ezüstös, aranyos, tele himezve a reménység zöld leveleivel.

Midőn ezt a cifra kendőt lobogtatjuk és elindulunk vele egy másik állomáshoz, nem csak az a sötét sejtelem kísér benünket, hogy oda nem érhetünk el mindnyájan, hanem mellénk tolakodik egy nagy kérdés is, hogy: Mit hoz az új év?

Egyikünknek vágyaink, reményeink többé kevésbé való teljesülését, a másikunknak csalódást. És ebben meg kell nyugodnunk, mert hisz hány ember reményeinek teljesülése okozza a mások csalódását, hánynak szerencséje a mások kárát?

Igy volt ez mindég! A szép, csillogó remények csalfáknak bizonyultak és mégis mindég reménylünk, mert mi az élet remény nélkül? És reménylünk tovább, mindannyian. Reméljük, hogy az új év több áldást hoz hazánkra, földünkre, üzletünkre, iparunkra, minden munkálkodásunkra.

Reméljük, hogy azt a 20–25. millió frt. adóhátralekot habár nehezen is, de simán kifogjuk fizethetni, az elmúlt esztendő, rongyos kendő, lukain kihullott végrehajtók szíves közreműködése nélkül.

Reméljük, hogy az olasz kereskedelmi szerződés körüli tárgyalások megfogják hozni a bortermelők boldog új esztendejét és jövőjét.

Reméljük, hogy az elmúlt évben lefolyt

nemzeti békés küzdelem megfogja hozni iparunk fellendülését.

Reméljük hogy a társadalom és az érdekek hol elszunnyadó, hol megfelújuló harcából az egyetértés és az erkölcsiség fog győzelemmel kikerülni.

Legfőbb ideje is, mert a múlt keservei és szomorúságai után szebb jövőnek kell derülnie édes hazánkra és az emberiségre.

Az ó-év utolsó óráiban, midőn e sorokat írom és befejezem, ezen ősi régi, egyszerű paraszt stílusban kívánom: adjon Isten három B-t.

Bort, búzát, békességet és boldog új esztendőt.

A missió befejezése.

Abony, 1903. december hó 29.

Idáig még csak imitt-amott esett szó arról a századokra szóló s a társadalomra is üdvösen kiható vallási megújulásról, melynek megragadó seánai decz. hó 19-től 29-ig bezárólag vonultak el a szent áhitatban elnerült hívők testi és lelki szemei előtt a rom. kató. templomban. A hitélet talán soha sem volt oly eleven a kath. hitközségben, mint éppen a jelzett n pokban. A hajnali, délelőtti és esti órákban a templom környéke és annak belseje valóságos lufisujrás képet juttatta eszünkbe. Hat, volt eset reá, hogy nyolcz lelkiatya is fungált, hogy a roppant szamba jelentkező hívek lelkiismeretüket kielégítsék. Hát ezerre tehető azon hívők száma, akik a szent missió tartama

Infanteriszt Kovács a Berti cigánynyal évődik, de ma ezélt téveszt. Berti rá se hallgat. Barna arczán aely fájdalom tükröződik, hogy is ne, mikor tegnap hozta hírül a Krajcsik anyja, hogy fe esége a zsandár urakkal szürönközik.

Ebben az éktelen lármában, mint egy intő szózat belecseng a riadó „tra-ta-ta-ta-ta”-ja s káplár ur Massányi, fensőbbsege érzetében, egyet káronkodva, kibuvik az ágyból.

Látványszamba megy a most következő zenebona. Mosdás, fésülködés, bajusz kipedrés, ágycsinálás, söprés, porolás, takarítás, ajtócsapkodás, fűszerezve a fráter és káplár, az inspekeziós és napos urak harsány parancs-zavartól, úgy, hogy a legénységi-szoba legnagyobb ura, a firer ur Hilgert sem képes tovább bepéczolt állapotában megmaradni, miért is otthagyja Morpheust és kilépked a kuthoz mosakodni.

Öltözködését rövid pár perez alatt befejezi, azután magához rendeli a sarcsi urakat, ellépked minden ágyhoz, a katonáéknál híres vizitre. A vizit-les épen végét éri, midőn a napos káplár torkából egy édes szózat reggelire hívja a vitézeket. Nosza ki-ki kapja „salká”-ját, szalad vele a konyhába, ott belemérnek egy adag szörpöt, (állítólag kávét), a mit egy darab „komiszár”-ral (komisz kenyér) fogyasztanak el.

De nem sokáig tart a multság. A legény-

TÁRGAZ.

Reggel a kaszárnyában.

Fél öt az idő. A hosszú kaszárnyaszobában már csak gyéren pislog a keresztlábu asztal fölött függő lámpa. Gyöngye, fekete füstoszlop huzódik ki belőle, látszik, hogy sokáig nem bírja, de nincs is rá szükség, hivatását betöltötte.

Az asztalon, a lámpa alatt, fejét könyökére támasztva, alszik mint a nyul, a század éber őre, az inspekeziós.

Szájában, mely széles mosolyra nyílik, rövid száru pipa lóg. Álmában, úgy látszik, otthon van, mosolya legalább ezt bizonyítja a kaszárnya misztériumaiban járatos embernek.

Ha kolbászt vagy valami jó harapni való látna álmában, talán kiesnék szájából hű társa.

A közeli toronyóra jelenti a pirkadást. Mély zengésű ütéseinek utolsó akkordjai aligha megnem ütötték a fület, mert talpra ugrik, kitekint az ablakon s látván, hogy az idő, anélkül, hogy ő annak futását ellenőrizte volna, eljárt, mint egy mohamed ulema, vontatva elkezdé énekelni: a—uf!

A felelet egy-egy kinos, fájdalmas horkanás,

egy kettészakított félhangu ásítás s aztán ismét esend lesz.

Egy még magasabb és nyújtottabb hangon kiejtett „a—u—uf!” következik, mire elkövetkezik a század harcoképessé tétele.

Egyszerre megelevenül a kaszárnya. A bakák felugrának ágyaikkra s a „rechni”-ről (polecz) leszedve ruháikat, elkezdnek öltözködni. — Fűlsiketítő zaj, láрма, szitkozódás, nevetgölés, danolás, füttyülés, köhögés és ásítás között történik ez meg.

Az általános zajra fölébred fráter ur Somogyi is, ki látván, hogy némely hazafi a toalett fogásaiban mily ügyetlen, buzdít illetéknépen:

— Ha odamegyek, azt a . . . hát így meg úgy . . .

A sarokban káplár ur Massányi is megszólalt már. Még néhány perezig lustálkodni fog, de a magára göngyölt „lantung”-ot (Leintuch = lepedő) és „dekl”-it egy kissé már meglazítja.

A trombitás, kinek bakancs-szija szakadt el, elég hangosan és nem éppen hizelgően mondja el véleményét a bakancs-szija feltalálójáról és készítőjéről, míg a dobos kamerád azt fejtegeti, hogy miért kellene minden szeszgyárat felgyújtani, tulajdonosaikat meg felakasztani, mert ugymond: „vigettük má még kő dögönyi a szegény bakának, ojan drága a snapsz.”

Clayton & Shuttleworth
 mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.
 által a legújanyosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzszéplőgép-készletek
 2 1/2, egész 12 lóerős, szalmakaszalók, konkoltyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

"Columbia-Drill"
 legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egyetemes asztal-ekők.

3- és 3-vaaló ekék és minden egyéb gazdasági képek.

Részletek árjegyzék kére mastra ingyen és hirtelen küldetnek

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE, FORSJEGERRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLCSÖNT
 ARANY, KÉRELMES VISSZAFIZETÉSI FELTÉTELEK BELETT. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.

HECHT BANKHÁZ
 BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

A város közelében 700 □-öl kiterjedésű kis föld (szőlőnek alkalmas) eladó.
 Értekezni lehet özv. Aranyi Sándornánál Szelei-út 142. szám.

Eladás.
 I. kerület, Jegyző-utca 21. sz. levő ház; II. kerület Gál Miklós-utca 99. sz. alatt levő ház örökáron szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad Tóth Mihály ácsmester.

Egy jó családból való fiú nyomdász tanulónak felvétetik e lap kiadóhivatalában.

MAGYAR IPAR

Következően felsorolt saját készítményű jó minőségű áruinknak arjegyzékét áttekinthetően ajánljuk.

1 drb bécsi piros paplan	1	frt 80
1 borlón	2	80
1 Satin Chachmir paplan	3	80
1 atlasz	5	2
1 selyem atlasz	8	50
8 részü volin matrutz	4	50
1 Crin de africque szőr	10	—
1 szalmazsák letűzve	14	—
1 drb acél sodrony ágybetét	2	20
1 párnázott ruganyos matrutz	5	50
1 összehajtható vasagy tengertű matrutzal	10	—
1 drb flanel takaró	1	50
1 asztal, 2 ágyterítő	5	50

Gichner Mór és Testvére
 Budapest, IV., Múzeum-körút 27. szám.

Tanningene a legkedveltebb és legégszesebb hajfestő szer sötétszőke, barna és fekete. Ára 5 kor.

A száznak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.

RÓZSATEJ Czerny-féle leti a legjobb és legégszesebb szappán-szer. 1 üveg ára 2 korona. Ezzel hygien. balzsam-szappan 60 fill.

Főszékhely: Czerny J. Anten, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

REICH L. FIAI
 Üvegyárosok, cs. és kir. udvari szállítók
 BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségű gyártott Syphon- és gazese palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:

- 1 Lada kb. 200 drb. 16 uncziás sima, fehér v. világos kék (aqua-marina) színű Syphonpalackot talppal vagy talp nélkül. 62 korona
- 1 Lada kb. 200 drb. gazesepalackot gummigyűrűvel és üvegolyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aqua-marina) színű, magas vagy alacsony alakú. 52 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bérmentve, közpénztétes ellenében 2% scontó — 10 lada rendelés után 5% rabsatt. Más nagyságúak és különféle általunk törvényesen védett alakokat megfelelően oleón szállítunk. Préselt irások vagy cizgyéséseknél csak az elkészítési onkoltséget számítjuk, ellenben az alak és kisért költséget nem számítottuk. Megjegyzük még, hogy megvizsgált 20 lékör nyomású Syphonpalackunk Magyarországon csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból szerezhetők be.

Vérgyógyítás (Hemopatia). Uj és eredei 15 év óta kipróbált gyogymód, a mely hozam és a külföld jobb köreiben általános enisn resnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel es alkalmazva asthma, -ziv-, gyomor-, hólyag- és lghajokban, vér- és bőrbántalmak ellen es ki árja az elmezavar és szélhűdes beáltát. A kezelése kelemes, nem gátolja a beteg napi f glalkozá ában és tars, gyökeres gyogylás eredményez. Egyogymód megalapítója Dr. Kovács J fővárosi orvos, a kik *Budapesten, V. Váci-körút 18. sz.* alatt egy, ez n czeira berend zeit orvosi r ndelő intézete van, melyet mindeneknek legmelyegbben ajánljuk, a kik a fent e ös rolt bajok valamelyiké en sze vednek. Dr. Kovács J levelből megk resésre készségen váia-zol.

Uj! Csodahangszer, a Trombinó! Uj!

Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal trombitálhatja a legszebb dalokat, táncokat, indulókat, ugymint: „Siklängen trombitát”, „Sei nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Souper”, „Die Post im Wald”, „Radecky-induló”, „Jagdlied”, „Du mein Girl”, „Landstreicher”, és még több mint 200 más válogatott zeneárabot a mi újonnan 18 hangú **Trombinó** nikkelt trombitánkon.

A trombinó a legszenzációsabb találmánya a jelen korban, mely mindenütt feltűnést kelt; kitűnően a városi társaságban hirtelen mint trombinó virtouz lép fel, holott ezen tudásról azelőtt senkinek sejtése sem volt. Száraztalanul jól játszható rajta minden fáradság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével. **Etragadó zene, szép, erős hanggal, szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és Unnepeleken, legmulattatóbb kísérő kirándulásokon, kerékpáron, gyalog, kocsin vagy csónakon. Ennek kiáértre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utastással: I-fajta finoman nikkelezve és 9 hanggal 3 frt 60 kr. II-fajta finoman nikkelezve 18 hanggal 6 frt. Kottaszallagok az I-fajthoz 30 kr. II-fajthoz 60 kr. Kizárólagos szállítással utánvétellel.**

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

Fontos minden magyar

Szüksé let beszerese mu assza el

Tausky J. F.
 ruha- és fehérenemű-gyártó
 Pozsony

a specialis árjegyzék, mely különféle cizgyéséseket tartalmaz, kelenye költégetes kel tartalmaz, bémentesen meg hozatni.

Me, bizható cég! Pontos kiszolgálás!
 Jutányos szabott árak!
 Kiváló munka! Jó anyag!

SCHNEID Köhögési tea és hurút por
 gyogyszerész-léle

a St. Georgs-gyogszertárból Wier V/2 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint készítve. Jótékony hatással bír a lélegző szervekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő. a rekedtséget és torok-csiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postal szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül. 2 csomagnál kevesebb nem küldetk. — Kérjük, a Szent György-féle gyogszertár védjegyét figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívánni és megőrizni sziveskedjék.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

KRAYER E. és Társaság
 — József főherczeg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója
 BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

BRÜLL GYULA (SZENES SÁNDOR UTÓDA)
 Budapest, V., Nádor-utca 16.

minden nap friss porköltés

jo **KÁVÉ** olesó

1 kgr. porkölt kavé — 1 frt 85 kr.
 1 „ nyers — 1 „ 63 „
 Postausomag 4 1/2 kilo kavé portómentesen küldetk.

SZABADALMAKAT ÉRTEKESITŐ VÁLLALAT
 PASZTOR (TÖRV. BEJ. CÉG)
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 17.
 Megszeres szabadalmakat, finansiroz találmányokat, beajstromoz védjegyeket és musztrákat.
 FELVILÁGOSÍTÁS DITALAN.

Budapesti malomépítészeti és gépgyár
PODVINECZ ÉS HEISLER
 BUDAPEST, VÁCZI-ÚT 141/V.
 GYÁRT:
 BENZIN MOTOROKAT ÉS BENZIN LOKOMOBILOKAT szelopes vezéyművel 2-50 lóerős.
 Megbízható képviselők kerestetnek.

NEUSTEIN FÜLÖP
 ozukrozott
 hashajtó labdaccai

Öt-tíz évvel ezelő óta a legelőkelőbb orvosok mint hashajtó és olesó szert ajánlják nem gátolják az emésztést és teljesen a torokból, cukroktól kuszják a gyomrot még gyermeknek is szivesen veszik.

Egy 17 pilléret tartalmazó doboz 30 fill., egy 1 koros, mely 8 doboz tart, 120 pilléret tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előszög s bukafésze után 1 koros portómentesen küldetk meg.

vás! Utazásoktól különösen óv ködjünk.

NEUSTEIN FÜLÖP
 „Szent Japán”-cég gyogszertár
 Wien, I., Plankengasse 6